

# AYUNTAMIENTO DE CEUTA

---

---



# BOLETIN OFICIAL



Año XXVIII

Número 1.373

Dirección y Administración  
PALACIO MUNICIPAL  
Archivo - Biblioteca

IMPRENTA OLIMPIA  
— CEUTA —

# BOLETIN OFICIAL

## DE CEUTA

Se publica los Jueves

29 de Enero de 1953

### Ilustre Ayuntamiento de Ceuta

### Comandancia Militar de Marina de Ceuta

## EDICTO

**El Alcalde-Presidente del Ilustre Ayuntamiento de esta Ciudad:**

HACE SABER: Que aprobados por el Pleno de este Ilustre Ayuntamiento los pliegos de condiciones para la subasta de las obras de construcción de nueve albergues económicos en la parcela 87, de Jadú, quedan los mismos expuestos al público a efectos de reclamaciones durante un plazo de ocho días, a partir de la inserción del presente Edicto en el Boletín Oficial de la provincia.

Ceuta, 24 de Enero de 1953.

Vicente García Arrazola

## Concurso

Se admiten proposiciones para la confección de 125 ejemplares del Presupuesto de esta Corporación y 125 ejemplares en folletos aparte sobre las Ordenanzas Municipales.

**ADMISION DE PLIEGOS:** Hasta las doce horas del día 30 del actual, en sobre debidamente lacrado.

**REINTEGRO DE LA PROPOSICION:** 4,70 en timbres del Estado y 1,50 en timbres municipales.

**FIANZA PROVISIONAL:** 300 pesetas.

**FIANZA DEFINITIVA:** 4 por ciento del tipo de adjudicación.

**PLAZO DE ENTREGA DEL TRABAJO:** Un mes a partir de la notificación del acuerdo.

**MUESTRAS DE PAPEL:** Se acompañará muestra del que haya de utilizarse en la impresión.

**NOTA.**—Anuncios y demás gastos por cuenta del Adjudicatario.

Ceuta, 24 de Enero de 1953.

El Secretario General,

Adolfo M. Lupiani

**Don Hermenegildo Sillero del Hoyo, Capitán de Fragata, Comandante Militar de Marina de esta Provincia Marítima de Ceuta y Capitán de su Puerto.**

HAGO SABER: Que encontrándose vacante la Plaza de Asesor Jurídico de esta Provincia Marítima, se hace público por medio del presente Edicto, y en cumplimiento a lo ordenado por la Superior Autoridad del Departamento Marítimo de Cádiz, para que los que deseen ocupar dicha plaza, presenten sus instancias documentadas dirigidas al Excmo. señor Ministro de Marina, en el plazo de treinta días, y por conducto de mi Autoridad, a contar desde la publicación del presente Edicto en el Boletín Oficial del Estado, Boletín Oficial de la Provincia de Cádiz, Diario Oficial de Marina y Boletín Oficial del Ayuntamiento de esta Ciudad.

Ceuta a los veinticuatro días del mes de Enero de mil novecientos cincuenta y tres.

Hermenegildo Sillero

### Jefatura de Transportes Militares de Ceuta

## Anuncio

Debiendo adquirirse, con destino a las embarcaciones afectas a esta Jefatura, pinturas, algodones, grasas y otros artículos para las atenciones de las mismas, los industriales a quienes interese, pueden presentar ofertas en esta Dependencia, hasta el día 31 del mes actual.

Ceuta 17 de Enero de 1953

El Comandante Jefe,

Illegible.

42

## Juzgado de Primera Instancia de Ceuta

### EDICTO

Don Luis Suárez-Bárcena Fernández, Magistrado Juez de Instrucción de esta Ciudad.

Hamido Ben Layasi (a), El Madrid y Mohamed Ben Soliman comparecerán en este Juzgado de Instrucción de Ceuta para prestar declaración como testigos en sumario núm. 218 de 1952, por lesiones, aperecidos que de no comparecer les parará el perjuicio a que haya lugar.

Ceuta veintidos de enero de mil novecientos cincuenta y tres.

El Juez de Instrucción, El Secretario, p. h  
Luis Suárez-Bárcena. R. Alvarez.

43

## Juzgado Municipal de Ceuta

### EDICTO

Por el presente se cita llama y emplaza a Fernando Sánchez Franco, de 28 años, soltero, labrador, hijo de José y de Catalina, natural de Atajete y que tuvo su último domicilio conocido en dicha ciudad y cuyo actual paradero se ignora, para que se presente en este Juzgado Municipal, sito en calle de Canalejas, 10, (alto), para asistir a la celebración del juicio de faltas núm. 265 de 1952, seguido contra Luis Quero Rico, en virtud de denuncia de Fernando Sánchez Franco, por malos tratos de palabra que tendrá lugar a las once horas del día dos de febrero próximo, y al que deberá concurrir con los medios de prueba de que intente valerse, apereciéndole que de no hacerlo le parará el perjuicio a que hubiere lugar en derecho.

Dado en Ceuta a catorce de enero de mil novecientos cincuenta y tres.

El Juez Municipal, El Secretario,  
Alberto Barbasán Enrique Ugedo

44

### REQUISITORIA

Por la presente, se cita, llama y emplaza a Alan Ben Abdulkader Aguerre, de 24 años, soltero, vendedor, natural de Ceuta y cuyo último domicilio fué en

la Barriada del Príncipe Alfonso, frente a Sanidad y cuyo actual paradero se desconoce, para que comparezca ante este Juzgado Municipal, sito en la calle de Canalejas número 10, (alto), a cumplir la pena que le ha sido impuesta en el juicio de faltas número 360 de 1952, seguido contra el mismo por lesiones.

Al propio tiempo ruego y encargo a todas las Autoridades, tanto civiles como militares, procedan a la busca y captura del expresado, lo detengan y lo pongan a la disposición de este Juzgado, pues en ello está interesada la recta administración de Justicia.

Ceuta 17 de enero de 1953.

El Juez Municipal, El Secretario,  
Alberto Barbasán Enrique Ugedo

45

### EDICTO

Por el presente se cita llama y emplaza a Encarnación Jiménez Lara y Asunción Martín Herrezuelo, de 20 y 38 años, soltera y casada y que actualmente residen en Tánger y Málaga, respectivamente, para que se presenten en este Juzgado Municipal, sito en calle de Canalejas, 10, (alto), para asistir a la celebración del juicio de faltas número 100 de 1952, la primera como denunciante y la segunda como denunciada por estafa, que tendrá lugar a las once horas del día dos de febrero próximo, apereciéndoles que de no hacerlo les parará el perjuicio a que hubiere lugar en derecho.

Dado en Ceuta a catorce de enero de mil novecientos cincuenta y tres.

El Juez Municipal, El Secretario,  
Alberto Barbasán Enrique Ugedo.

46

### EDICTO

Por el presente se cita llama y emplaza a Mohamed Ben Aixa Chaib, de 18 años, soltero, estudiante, hijo de Aixa y Fatma, natural de Ceuta y cuyo actual paradero se desconoce, para que se presente en este Juzgado Municipal, sito en calle de Canalejas, 10, (alto), para asistir a la celebración del juicio de faltas número 357-52, seguido en su contra por lesiones por imprudencia, que tendrá lugar a las once horas del día dos de Febrero próximo, con los medios de prueba que tenga, apereciéndole que de no hacerlo le parará el perjuicio a que hubiere lugar en derecho.

Dado en Ceuta a veintiuno de enero de mil novecientos cincuenta y tres.

El Juez Municipal,  
Alberto Barbasán

El Secretario,  
Enrique Ugedo

47

### Cédula de Notificación

En autos de juicio verbal civil núm. 223 de 1952, se ha dictado sentencia, cuyo encabezamiento y parte dispositiva, dicen como sigue:

«SENTENCIA.—En Ceuta a nueve de enero de mil novecientos cincuenta y tres.—El señor don Alberto Barbasán y Ortiz, Letrado y Juez Municipal de esta Ciudad, habiendo visto por sí estos autos de juicio verbal civil seguidos entre partes, de la una, como demandante don Juan Navas Cano, mayor de edad, de estado casado, profesión obrero y de la otra como demandado don Antonio Caparrós Castro y Rosario González, también mayores de edad, de estados casados, domiciliados en esta Ciudad, sobre desahucio por falta de pago, y.—FALLO: Que debo declarar y declaro haber lugar al desahucio solicitado por don Juan Navas Cano, de la casa que lleva en arrendamiento don Antonio Caparrós Castro y su esposa doña Rosario González sita en esta Ciudad en la calle P. Heras número uno, y en su consecuencia condeno al demandado don Antonio Caparrós Castro y doña Rosario González a que en el plazo de dos meses la desaloje y deje a la libre disposición de don Juan Navas Cano, apercibiéndosele que de no hacerlo así en el plazo antes marcado se verificará el lanzamiento y condenándole igualmente en todas las costas de este juicio.—Así por esta mi sentencia, lo pronuncio, mando y firmo.—Alberto Barbasán.—Rubricado».

La anterior sentencia se publicó en su día.

Y para que conste y notificar a los demandados en estrados, edictos y Diario de Avisos de la Ciudad

además del tablón de anuncios de este Juzgado, firmo en Ceuta a quince de enero de mil novecientos cincuenta y tres.

El Secretario,  
Enrique Ugedo

48

### CEDULA DE NOTIFICACION

En el juicio de faltas núm. 39 de 1952, seguido en este Juzgado por hurto contra Abdelkader Ben Ali Kaseri, (a) «El Llorón» y Mohamed Ben Mohamed Dular, se ha dictado sentencia cuyo encabezamiento y parte dispositiva es como sigue:

«En Ceuta a veintitres de enero de mil novecientos cincuenta y tres. El señor don Alberto Barbasán y Ortiz, Licenciado en Derecho y Juez Municipal de esta Ciudad, habiendo visto las presentes diligencias de Juicio verbal de faltas, seguidas entre partes, de la una el Ministerio Fiscal en representación de la acción pública y de la otra como denunciados, Abdelkader Ben Ali Kaseri, (a) «El Tarra» y «El Llorón» y Mohamed Ben Mohamed Dular, ambos actualmente en ignorado paradero, por hurto.—FALLO: Que debo condenar y condeno a Abdelkader Ben Ali Kaseri, a treinta días arresto, 250 pesetas indemnización y costas, absolviendo al denunciado Mohamed Ben Mohamed Dular; notificándose esta sentencia a los condenados por medio de cédula que se insertará en el Boletín Oficial de la Ciudad, por la rebeldía de los mismos.—Así por esta mi sentencia, lo pronuncio, mando y firmo.—Alberto Barbasán.—Rubricado».

La anterior sentencia fué publicada en su fecha.

Y para que sirva de notificación a los condenados, extiendo y firmo la presente en Ceuta a veintitres de enero de mil novecientos cincuenta y tres.

El Secretario,  
Enrique Ugedo.

DISPONIBLE

**Clemente Rocabert Vila**  
CONTRATISTA DE OBRAS

Falda Hacho, 7.

CEUTA

**CONSTANTINO COSIO, HIJO**

CRIADOR Y EXPORTADOR

::: DE VINOS FINOS :::

**CHICLANA DE LA FRONTERA**

**J. ZAPICO Y HERMANOS**

ULTRAMARINOS

Mártires, 4

CEUTA

Teléfono, 401

**Almacenistas al por mayor**

**Compañía Española de Industria y Comercio "ATLAS"**

Gasolina, Petróleo, Gasoil, Asfaltos

Distribuidores exclusivos para Marruecos de los productos de la

**Compañía Española de Petróleo (C.E.P.S.A.)**

Refinería de Sta. Cruz de Tenerife (Canarias)

DISPONIBLE

**AGUAS**

**SOUSAS - VERIN**

ESTOMAGO, HIGADO, RIÑON, VEJIGA

PIDALAS EN:

Casa Alfón y Comp.<sup>a</sup> S. L. CEUTA

**OLIMPIA**

**La mejor Imprenta  
de Marruecos**

TELEFONO, 67

CEUTA

**José Ibáñez Canto**

ALMACEN DE TEJIDOS

CASA FUNDADA EN 1896

DIRECCION:

TELEGRAFICA } **IBÁÑEZ**

TELEFONICA }

APARTADO DE CORREOS, 68

José Antonio Primo de Rivera, 16

CEUTA

DISPONIBLE

**La Esmeralda**

**JOYERIA**

Gambens, 1 y F. Española, 6

Teléfono, 795

DISPONIBLE

# Monte de Piedad y Caja de Ahorros de Ceuta

Institución Benéfica fundada en 1937, bajo el protectorado del Gobierno e inscrita en el Registro Especial de Cajas de Ahorro del Ministerio de Trabajo. Miembro de la «Confederación Española de Cajas de Ahorro Benéficas» y de la «Federación de Cajas de Ahorros de Andalucía». Regida por su

## JUNTA DE PATRONOS

*Presidente: Excmo. Sr. Alto Comisario de España en Marruecos*

*Vice-Presidente: Excmo. Sr. Delegado del Gobierno en Ceuta*

*Vocales: Ilmo. Sr. Vicario General de esta Diócesis*

*Ilmo. Sr. Comandante de Marina*

*Ilmo. Sr. Coronel Jefe de Intervención Militar*

*Ilmo. Sr. Alcalde-Presidente de esta Ciudad*

*Ilmo. Sr. Delegado de Trabajo*

*Ilmo. Sr. Sub-Delegado de Hacienda*

*Sr. Presidente de la Cámara Oficial de Comercio*

*Sr. Presidente de la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana*

*Sr. Jefe Local del Movimiento*

*Sr. Representante de la Autoridad Militar*

*Dos Sres. Impositores de la Caja de Ahorros*

*Secretario: Sr. Director de la Entidad*

y administrada por su

## JUNTA DE GOBIERNO

*Presidente: Ilmo. Sr. Alcalde-Presidente de esta Ciudad*

*Vocales: Ilmo. Sr. Vicario General de esta Diócesis*

*Sr. Representante de la Autoridad Militar*

*Dos Sres. Impositores de esta Caja*

*Secretario: Sr. Director de la Entidad*

Operaciones que efectúa:

Libretas Ordinarias al 2 por 100

Libretas Escolares al 2 por 100

Imposiciones a seis meses 2,50 por 100

Imposiciones a un año 3 por 100

Cuentas corrientes de ahorros al 1°º

Custodia de Valores

Operaciones de Intercambio con las demás Cajas Benéficas de España

**Oficinas Centrales: Isabel Cabral, 9 y Teniente Arrabal, 3**

**Agencia Urbana núm. 1: José Antonio, 18.-Teléfono, 159.-Apartado, 66**

## José M.ª Borrás é Hijos S. L

VINOS - AGUARDIENTES

Calvo Sotelo 20 Teléfono, 226

DISPONIBLE

## CASA BENOLIEL

CALZADOS TEJIDOS  
A. P. de Rivera, 14 J. A. P. de Rivera, 24  
Teléfono' 754 Teléfono, 322

## Vicente García Arrazola

Agente de Aduana Colegiado  
Contrratista Oficial de los servicios de Transportes Militares

CEUTA CASTILLEJOS TETUAN TANGER  
Plaza de Africa 3 Mohamed Torres, 4 Velázquez 16  
Teléfono, 5-8 Teléfono, 1041 Telf. 1857

DISPONIBLE

## FRANCISCO PALMA

CONTRATISTA - PINTURA

Daoiz, 1 Teléfono, 351

## MANUEL MARTINEZ TONDAS

SERRERIA MECANICA  
MATERIALES DE CONSTRUCCION

Alfau, 14 1.º — Teléfonos 93 y 319

CEUTA

DISPONIBLE

DISPONIBLE

## Viuda e Hijos de Enrique Delgado Villalba

Consignatarios de buques, Agentes de Aduanas  
Comisionistas de Tránsito

CEUTA TETUAN TANGER  
Calvo Sotelo, 20 Gral. Sanjurjo, 1 Marina, 174  
Teléfono, 174 Teléfono, 320 Teléfono, 1058  
Dirección Telegráfica: E N D E L V I L L A

DISPONIBLE

## Moisés A. Bentata Barchilón

MAYORISTA  
PAPELERIA - NOVELAS - FILATELIA  
Falange Española, 3  
Apartado, 184 - Teléfono, 133 CEUTA  
En TETUAN: Papelería Bentata  
Mohamed Torres, 2 - Pje.

# CURRITO

José Antonio, 8 Falange Española, 35  
TELEFONOS, 481 y 323

TEJIDOS - CONFECCIONES - NOVEDADES

## CIRUGIA GENERAL

CLINICA DE ACCIDENTES

Dr. Enrique Ostalé

Falange Española, 11 Teléfono, 519

# MIGUEL GUIL VALVERDE

CERRAJERIA ARTISTICA  
CONSTRUCCIONES METALICAS  
FABRICA DE COLCHONES

Recinto, 1 al 7 Teléfono, 2-9-8 CEUTA

# Compañía General de Carbones

Oficinas: CALVO SOTELO, 24

Depósito: MUELLE DEL GENERAL ALFAU

TELEFONO, 232 CEUTA

# Empresa de Alumbrado Eléctrico de Ceuta

Sociedad Anónima

Dirección Telegráfica: Alumbrado

Teléfono, 197

Apartado, 13

CEUTA

SOCIEDAD ANONIMA

# ABASTECIMIENTO DE AGUAS

DE CEUTA

Teléfono, 271

Dirección Telefónica: AGUAS

Domicilio Social: CEUTA

# «YBARROLA»

Depósitos de Aceite Combustible, S. A.

Fuel-oil Gas-oil-Lubrificantes

CEUTA-TANGER

Carbones - Consignaciones

MADRID-BILBAO



# Molina, S. L.

ELECTRICIDAD

Artículos para regalos

CEUTA

TETUAN

CADIZ

# “La Española”-Imprenta Godino

Falange Española, 9 - Teléfono, 152

CEUTA

# COMPANIA ESPAÑOLA DE FOMENTO EN AFRICA, S. A.

(CONCESIONARIA DE LOS ALMACENES DEL DEPOSITO FRANCO)

DIRECCIONES

EN CEUTA..... }  
Telegráfica: FOMAFRA  
Teléfonos: 577 y 807  
Domicilio: Carretera Puntilla, Chalet  
«Villa María»

EN BARCELONA.: }  
Telegráfica: FOMAFRA  
Domicilio: Valencia, 231 y Provenza, 231

# LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

COMPANIA NACIONAL DE SEGUROS

Subdirección de Ceuta y Zona Occidental de Marruecos

Carlos Gutiérrez Landa

Camoens, 5 pral.

Teléfono, 141

Sucursal en Tetuán: Generalísimo, 5.

Teléfono, 1222

# Compañía Canariense Marroquí de Tabacos

S. A.

CEUTA-MELILLA

TELEFONO: 676

CALVO SOTELO, 26